



19 juin 2020

(20-4317)

Page: 1/1

Original: anglais

**ÉTATS-UNIS – MESURES COMPENSATOIRES VISANT LE PAPIER  
SUPERCALANDRÉ EN PROVENANCE DU CANADA**

**RECOURS DU CANADA À L'ARTICLE 22:2 DU MÉMORANDUM D'ACCORD  
SUR LE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS**

La communication ci-après, datée du 18 juin 2020 et adressée par la délégation du Canada au Président de l'Organe de règlement des différends, est distribuée conformément à l'article 22:2 du Mémoire d'accord sur le règlement des différends.

Le 5 mars 2020, l'Organe de règlement des différends (ORD) a adopté les rapports du Groupe spécial et de l'Organe d'appel dans l'affaire *États-Unis – Papier supercalandré*. Les recommandations et décisions de l'ORD incluent des constatations selon lesquelles les États-Unis maintiennent une mesure constituant une "conduite constante" qui consiste dans l'application par le Département du commerce des États-Unis de données de fait disponibles défavorables pour constater l'existence de subventions pouvant donner lieu à une mesure compensatoire en relation avec des programmes découverts qui n'ont pas été déclarés en réponse à une question concernant les "autres formes d'aide"<sup>1</sup> d'une manière incompatible avec l'article 12.7 de l'*Accord sur les subventions et les mesures compensatoires*.<sup>2</sup>

Les États-Unis n'ont pas informé l'ORD de leurs intentions concernant la mise en œuvre de ces recommandations et décisions conformément à l'article 21:3 du *Mémoire d'accord sur les règles et procédures régissant le règlement des différends* ("Mémoire d'accord"). Ils n'ont pas non plus proposé de délai raisonnable pour se mettre en conformité. Vu que les États-Unis n'ont pas indiqué leurs intentions concernant la mise en œuvre, le Canada estime qu'ils ne se sont pas conformés aux recommandations et décisions de l'ORD.

Le Canada et les États-Unis ne sont pas parvenus à un accord sur la compensation. En conséquence, le Canada demande l'autorisation de suspendre, à l'égard des États-Unis, l'application de concessions ou d'autres obligations conformément à l'article 22:2 du Mémoire d'accord.

Le Canada demande l'autorisation de suspendre des concessions ou d'autres obligations d'un niveau annuel proportionnel aux effets sur le commerce de tous droits compensateurs futurs sur les importations d'un quelconque produit du Canada qui seront imputables à la "conduite constante" des États-Unis en cause dans le présent différend. La présente demande reflète l'annulation ou la réduction d'avantages que le Canada subira si la "conduite constante" continue d'exister et vise les exportations du Canada dans le futur.

Le Canada demande que la présente communication soit distribuée aux Membres.

<sup>1</sup> Rapport de l'Organe d'appel *États-Unis – Mesures compensatoires visant le papier supercalandré en provenance du Canada*, WT/DS505/AB/R, adopté le 5 mars 2020, paragraphe 1.2. ("*États-Unis – Papier supercalandré*")

<sup>2</sup> Rapport de l'Organe d'appel *États-Unis – Papier supercalandré*, paragraphes 6.2 à 6.10; et rapport du Groupe spécial *États-Unis – Mesures compensatoires visant le papier supercalandré en provenance du Canada*, WT/DS505/R et WT/DS505/R/Add.1, adopté le 5 mars 2020, paragraphes 8.4 à 8.6.